



# KERALA GAZETTE

## കേരള ഗസറ്റ്

**PUBLISHED BY AUTHORITY**  
ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. LII വാല്യം 52	Thiruvananthapuram, Tuesday തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	26th June 2007 2007 ജൂൺ 26 5th Ashadha 1929 1929 ആഷാഢം 5	No. നമ്പർ	26
-----------------------	---	---	--------------	----

### Department of Industrial Training

#### SHORT TENDER NOTICE

No. A2/1080/2005. 29th May 2007.

Sealed tenders are invited for the supply of items for MRTV Trade at I. T. I., Arcacode under Industrial Training Department.

Sl. No.	Items	Quantity
1	First Aid kit	1 No.
2	Artificial respiration chart	4 Nos.
3	Tap set 2 mm 10 mm- with Handle (Set of 9)	2 Sets
4	Dia set 2 mm-10 mm with Handle (Set of 9)	2 Sets
5	Standard wire guage	2 Sets
6	Wrist strap-Electrostatic	16 Nos.
7	Reflex Speaker horn type	1 No.
8	T.V. Camera (Colour), VHS Movie Camera-NVM 3500 Wide Lens X-140-Digital Zoom 0.7 Lux	1 No.
9	Distortion Meter	3 Nos.
10	Loud Speaker column type	2 Nos.
11	Wobblula scope 1 MH <sup>3</sup> to 240 MH <sup>3</sup>	1 No.
12	Steel locker with 8 drawer	1 No.

#### Cost of tender form :

Original—Rs. 400 + 12.5% VAT.  
Duplicate—Rs. 200 + 12.5% VAT.

Last date and time of sale of tender form—19-7-2007, 3 p. m.

Last date and time of receipt of tender—20-7-2007, 3 p. m.

Date and time of opening of tender—20-7-2007, 4 p. m.

Tenders should be superscribed with tender number and date and addressed to the Principal, I.T.I., Arcacode, Malappuram District. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at the time and date given above in the presence of such tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Principal obtain the requisite tender forms on which tender should be submitted. Application for tender forms should be accompanied by a cash remittance of the price of the form in favour of the Principal, Government I.T.I., Arcacode which is not refundable under any circumstances. Those who wish to get the tender form by post should send an extra amount of Rs. 10 by way of money order. Tender forms are not transferable.

Drafts, Cheques, Postage stamps, Postal orders etc. will not be accepted towards the cost of form and the form will not be sent by VPP. Duplicate tender form will be issued on remittance of the prescribed cost.

Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 is required for executing the agreement along with the tender. Tender will be supplied to the firms outside Kerala on remittance of Rs. 60 separately by money order Rs. 10 is intended to cover postage and incidental expenses.

Along with tender an amount which is not less than 1% of the tender value should be enclosed as security deposit. Security deposit should be in the form of demand draft in favour of Principal, Government I.T.I., Arcacode, Malappuram District.

വ്യവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന അരിയോട് ഐ. ടി. ഐ., എം.ആർ.ടി.വി. ട്രെയിഡ് പരിശീലനത്തിനായി വിവിധ ഇനം സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് താല്പര്യമുള്ളവരിൽ നിന്നും മുൻപ്രച്ച ദർശനങ്ങൾക്കു ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു.



The cost of tender forms will be accepted only by cash or Money Order. Sealed tenders should be superscribed with tender number and date and addressed to "The Principal, I. T. I., Kannur, Thottada, Kannur-7, Kerala State". Late tenders will not be accepted. One percent of the total cost quoted should be enclosed as Earnest Money Deposit. Tender in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 (Rupees Fifty only) otherwise the tender will not be considered. Validity period of price quoted should be three months from the date of opening of tenders, otherwise tenders will be rejected. Stamp paper will be forwarded to the firms outside Kerala, if required by remitting Rs. 75 (Rupees Seventyfive only) separately by money order. Tender forms are not transferable.

വ്യവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന കണ്ണൂർ ഐ.ടി.ഐ.യിൽ മെക്കാനിക്കൽ മോട്ടോർ വെഹിക്കിൾ ട്രൈനിംഗ് വശ്യമായ യന്ത്രോപകരണങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യാൻ താല്പര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർശാസ്യകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു.

ഇനം—മുദ്രവൽ ഇൻജക്ഷൻ പമ്പ്, മെറ്റീരിയൽ ഇൻജക്ഷൻ പമ്പ്, പെട്രോൾ നോസിങ്, കൾ എസി യൂണിറ്റ്, പെട്രോൾ എൻജിൻ (റണ്ണിംഗ്) കണ്ടിഷൻ—എം. പി. എഫ്. ഐ.) എക്സോസ്റ്റ് റ്റാപ്പ് അനുബന്ധം, സ്മോക്ക് മെസൂറർ എന്നിവ.

ദർശാസ്യ ഫോറത്തിന്റെ വില :

ഓജിനൽ—രൂപ 400 + 12.5% നികുതി.

ഡ്യൂപ്പിക്കേറ്റ്—രൂപ 200 + 12.5% നികുതി.

ദർശാസ്യ ഫോറം വില്പിക്കുന്ന അവസരം തീയതിയും സമയവും—6-8-2007, 3 മണി.

മുദ്രവച്ച ദർശാസ്യകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസരം തീയതിയും സമയവും—7-8-2007, 3 മണി.

ദർശാസ്യകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—8-8-2007, 11 മണി.

ദർശാസ്യ വില പണമായോ മണിയോർഡർ ആയിട്ടോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർശാസ്യ നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തിയ മുദ്രവച്ച കവറുകൾ "പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഐ.ടി.ഐ. തോട്ടം, കണ്ണൂർ ജില്ല, കോള-670 007" എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർശാസ്യകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഓജിനൽ ദർശാസ്യ പ്രമാണത്തോടൊപ്പം ആകെ വിലയുടെ ഒരു ശതമാനം നിരതദ്രവ്യവും 50 രൂപ (അമ്പത് രൂപ) വിലയ്ക്കുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർ പത്രവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസ്യ തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നുമാസം വരെ വിലനിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്ത പക്ഷം ദർശാസ്യകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപത്രം ആവശ്യമെങ്കിൽ 75 രൂപ (എഴുപത്തിയഞ്ച് രൂപ) പ്രത്യേകം മണിയോർഡറായി അയച്ചുതന്നാൽ മുദ്രപത്രം വാങ്ങി അയച്ചു തരുന്നതാണ്. ദർശാസ്യ പ്രമാണം കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

(2)

No. CI/1907/2003.

8th May 2007.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of Tools and Equipments to ITI, Kannur for Refrigeration and A/C Mechanic Trade.

Items—Various equipments and tools like Refrigerator, Refrigerants, Water Pump, Brazing Alloy, Compressor Tester, Vist cooler, Reverse Cycle A/C Heat pump, Refractometer Recycling unit, Safety shoes, Accessories etc. (42 items)

Cost of tender form :

Original—Rs. 700+12.5% Tax.

Duplicate—Rs. 400+12.5% Tax.

Last date and time of sale of tender form—1-8-2007, 3 p. m.

Last date and time of receipt of sealed tenders—2-8-2007, 3 p. m.

Date and time of opening of sealed tenders—3-8-2007, 11 a. m.

The cost of tender forms will be accepted only by cash or money order. Sealed tenders should be superscribed with tender number and date and addressed to "The Principal, I. T. I., Kannur Thottada, Kannur-7, Kerala State". Late tenders will not be accepted. One per cent of the total cost quoted should be enclosed as Earnest Money Deposit. Tender in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth Rs. 50 (Rupees Fifty only), otherwise the tender will not be considered. Validity period of the price quoted should be 3 months from the date of opening of tenders, otherwise tenders will be rejected. Stamp paper will be forwarded to the firms outside Kerala, if required by remitting Rs. 75 (Rupees Seventyfive only) separately by money order. Tender forms are not transferable.

വ്യവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന കണ്ണൂർ ഐ.ടി.ഐ.യിൽ ഫ്രിജിറേഷൻ ആൻഡ് എ.സി. മെക്കാനിക്കൽ ട്രൈനിംഗ് വശ്യമായ യന്ത്രോപകരണങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യാൻ താല്പര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ദർശാസ്യകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു.

ഇനം—ഫ്രിജിറാറ്റർ, റഫ്രിജറന്റ്, വാട്ടർ പമ്പ്, ബ്രേസിംഗ് അലോയ്, കമ്പ്രസ്സർ, സൈക്കിൾ, പി.സി. കൂളർ, റിവേഴ്സ് സൈക്കിൾ എ.സി. ഹീറ്റ് പമ്പ്, റിഫ്രാക്ടോമീറ്റർ, റിവേഴ്സ് സൈക്കിളിംഗ് യൂണിറ്റ്, സേഫ്റ്റി ഷൂ, ആക്സസറീസ് മുതലായവ (42 ഇനങ്ങൾ)

ദർശാസ്യ ഫോറത്തിന്റെ വില :

ഓജിനൽ—രൂപ 700+12.5% നികുതി.

ഡ്യൂപ്പിക്കേറ്റ്—രൂപ 400+12.5% നികുതി.

ദർശാസ്യ ഫോറം വില്പിക്കുന്ന അവസരം തീയതിയും സമയവും—1-8-2007, 3 മണി.

മുദ്രവച്ച ദർശാസ്യകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസരം തീയതിയും സമയവും—2-8-2007, 3 മണി.

ദർശാസ്യകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—3-8-2007, 11 മണി.

ദർശാസ്യ വില പണമായോ മണിയോർഡർ ആയിട്ടോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർശാസ്യ നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തിയ മുദ്രവച്ച കവറുകൾ "പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഐ.ടി.ഐ. തോട്ടം, കണ്ണൂർ ജില്ല, കോള-670 007" എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ദർശാസ്യകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ഓജിനൽ ദർശാസ്യപ്രമാണത്തോടൊപ്പം ആകെ വിലയുടെ ഒരു ശതമാനം നിരതദ്രവ്യവും 50 രൂപ (അമ്പത് രൂപ മാത്രം) വിലയ്ക്കുള്ള കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ പ്രാഥമിക കരാർ പത്രവും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. ദർശാസ്യ തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്നുമാസം വരെ

വിലനിരക്ക് പ്രാബല്യത്തിൽ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തപക്ഷം ദർശാസ്യകൾ യാതൊരു കാരണവശാലും പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾക്ക് മുദ്രപത്രം ആവശ്യമെങ്കിൽ 75 രൂപ (എഴുപത്തിയഞ്ച് രൂപ) പ്രത്യേകം മണിയോർഡറായി അയച്ചുതന്നാൽ ഓഫീസിൽനിന്ന് മുദ്രപത്രം വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ്. ദർശാസ്യ ഫോറം കൈമാറ്റം ചെയ്യുവാൻ പാടുള്ളതല്ല.

Office of the Principal,  
I.T.I., Kannur.

(Sd.)  
Principal.



ക്രമ നമ്പർ

സാമഗ്രികൾ

അളവ്

1	ഫസ്റ്റ് എയ്ഡ് കിറ്റ്	1 എണ്ണം
2	ആർട്ടിഫിഷ്യൽ റസ്‌പിറേഷൻ ചാർജ്	4 ,,
3	ടോപ്പ് സെറാ (2 എം.എം.-10 എണ്ണം) വിത്ത് ഹാൻഡിൽ (9 എണ്ണത്തിന്റെ സെറാ)	2 സെറാ
4	ഡയസെറാ (2 എണ്ണം—10 എം.എം.) വിത്ത് ഹാൻഡിൽ (9 എണ്ണത്തിന്റെ സെറാ)	2 ,,
5	സ്റ്റാൻഡേർഡ് വാൽ ഗേജ്	2 എണ്ണം
6	റിസ്‌റാ സ്ക്രോപ്പ്—ഇലക്ട്രോ സ്റ്റാൻഡിക്	16 ,,
7	റിഫ്ലക്സ് സ്‌പ്രിംഗർ—ഫോൺടൈപ്പ്	1 ,,
8	ടി. വി. ക്യാമറ(കളർ) വി.എച്ച്. എസ്. മൂവി ക്യാമറ എൽ.വി.എം. 3500, വൈഡ് ലൻസ് എക്സ് 140—ഡിജിറ്റൽ സൂം 0.7 ലക്സ്)	1 ,,
9	ഡിസ്‌റോർഷൻ മീറ്റർ	2 ,,
10	ലൗഡ് സ്‌പ്രിംഗർ—കോളം ടൈപ്പ്	2 ,,
11	വോൾട്ടേജ് സ്കോപ്പ് 1 എം.എച്ച്. 240—എം. എച്ച്. 3	1 ,,
12	സ്റ്റാൻഡിംഗ് ലോക്കർ—8 ഡ്രോയറോടു കൂടിയത്.	1 ,,

ഒക്ടോബർ പ്രമാണത്തിന്റെ വില:

അസ്സൽ—രൂപ 400 + 12.5% വാറന്റ്.  
ഡബ്ബിംഗ്—രൂപ 200 + 12.5% വാറന്റ്.

ഒക്ടോബർ പ്രമാണങ്ങൾ വിൽക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—19-7-2007, 3 മണി.

ഒക്ടോബർ പ്രമാണങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—20-7-2007, 3 മണി.

ഒക്ടോബർ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—20-7-2007, 4 മണി.

ഒക്ടോബർകളുടെ കവറിന് പുറത്ത് നമ്പരും തീയതിയും എഴുതേണ്ടതാണ്. ഒക്ടോബർകൾ പ്രിൻസിപ്പാൾ, വ്യവസായ പരിശീലനകേന്ദ്രം, അറിക്കോട് പി. ഒ., ചെല്ലപ്പുറം ജില്ല എന്ന വിലാസത്തിൽ അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ച് ലഭിക്കുന്ന ഒക്ടോബർകൾ ഒരു കാരണവശാലും സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഒക്ടോബർകൾ നിശ്ചയിച്ച സമയത്ത് ഹാജരാക്കിയിട്ടുള്ള ഒക്ടോബർകളുടെ സാന്നിദ്ധ്യത്തിൽ തുറക്കുന്നതാണ്.

ഒക്ടോബർ പ്രമാണത്തിന് നിശ്ചയിച്ച തുക അടച്ച് അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്. ഒക്ടോബർ വില ഐ. ടി. ഐ. അറിക്കോട് പ്രിൻസിപ്പാളിന് മണി ഓർഡർ ആയി അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ഡ്രാഫ്റ്റ്, ചെക്ക്, പോസ്റ്റാൽ ഓർഡർ എന്നീ രീതികളിൽ ഒക്ടോബർ വില സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ഒക്ടോബർ പ്രമാണം വി. പി. പി. ആയി ലഭിക്കുന്നതല്ല. ഒക്ടോബർ പ്രമാണം തപാൽവഴി ലഭിക്കുവാൻ 10 രൂപ കൂടുതൽ അറിക്കോട് ഐ. ടി. ഐ. പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ പേരിൽ മണിഓർഡർ ആയി അടച്ച് അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്.

ഒക്ടോബർ പ്രമാണത്തിൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ള കരാർ മാനുവലിൽ 50 രൂപയുടെ കേരള സർക്കാർ മുദ്രപത്രത്തിൽ കരാർ ഒപ്പിട്ട് ഒക്ടോബർനോട്ടേഷൻ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള ഒക്ടോബർകൾക്ക് മുദ്രപത്രം ഒക്ടോബർനോട്ടേഷൻ ആവശ്യമുണ്ടെങ്കിൽ 60 രൂപ അടച്ച് അപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണ്.

ഒക്ടോബർകൾക്കൊപ്പം കരാർ തുകയുടെ 1%-ൽ കുറയാത്ത തുക നിരവധിയായി അറിക്കോട് ഐ. ടി. ഐ. പ്രിൻസിപ്പാളിന്റെ പേരിൽ മാറാവുന്ന ഡ്രാഫ്റ്റായി അടക്കം ചെയ്തിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ഒക്ടോബർ പ്രമാണങ്ങൾ കൈമാറും ചെയ്യുമെന്നതല്ല. ഡബ്ബിംഗ് ഒക്ടോബർ പ്രമാണം ആവശ്യമുള്ളവർ നിശ്ചയിച്ച തുക അടയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ഒക്ടോബർ വിലയായി അടച്ച തുക യാതൊരു കാരണവശാലും തിരിച്ചു നൽകുന്നതല്ല.

Govt. I.T.I.  
Arcacode,  
Malappuram.

(Sd.)  
Principal.

## TENDER NOTICES

(1)

No. CI-2031/2004.

7th May 2007.

Scaled competitive tenders are invited for the supply of Tools and Equipments to I. T. I., Kannur for Mechanic Motor Vehicle Trade.

Items—Fuel Injection Pump, Multi Fuel Injection Pump, Petrol Nozzle, A/C Unit (Car), Petrol Engine (Running Condition, MPFI Type) Exhaust Gas Analyzer and Smoke Tester.

Cost of tender forms :

Original—Rs. 400 + 12.5% Tax.

Duplicate—Rs. 200 + 12.5% Tax.

Last date and time of sale of tender form—6-8-2007, 3 p.m.

Last date and time of receipt of scaled tenders—7-8-2007, 3 p.m.

Date and time of opening of sealed tenders—8-8-2007, 11 a. m.